

# Granjeros negros: ‘queremos justicia’

POR SUSAN LAMONT

WASHINGTON, 28 de abril—Unas 90 personas, la mitad de ellas agricultores, realizaron una protesta hoy frente al Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA) junto con partidarios y familiares para exigir que cesen las prácticas discriminatorias del USDA en relación a préstamos y para exigir una indemnización justa por las discriminaciones del pasado. La protesta, organizada por la Asociación Nacional de Agricultores Negros (NBFA), atrajo a agricultores de Mississippi, Alabama, Georgia, Virginia, Carolina del Norte, Carolina del Sur, Maryland y Oklahoma. Muchos eran luchadores veteranos que han estado involucrados en la lucha de los agricultores negros para retener sus tierras por muchos años.

“La igualdad de justicia no existe en Estados Unidos para los negros ni para los pobres”, dijo Eddie Slaughter, un ex cultivador de verduras de Buena Vista, Georgia, al tomar la palabra frente al edificio del USDA. “Nos han negado la justicia que nos prometieron” en el fallo de la demanda nacional de 1999 conocida como *Pigford versus Glickman*, que logró impugnar las prácticas discriminatorias que el USDA mantuvo

Sigue en la página 15

# Obreros en Irlanda del Norte siguen con plantón

POR PAUL DAVIES

BELFAST, Irlanda del Norte—Trabajadores en tres fábricas de piezas de repuestos automotrices en Irlanda e Inglaterra están buscando el apoyo de otros trabajadores en su lucha contra la reducción de empleos. Han ocupado la planta aquí desde el 31 de marzo.

Visteon UK se estableció en 2000 a partir de fábricas de autopiezas de la Ford. Para no tener que pagar indemnización a los obreros cesanteados, Visteon se declaró en bancarrota y cerró las plantas. El gobierno administrará el sistema de pensiones de la compañía. No hay garantías de lo que los trabajadores recibirán.

El sindicato Alianza de Servicios Públicos de Irlanda del Norte recientemente contribuyó 5 mil libras (7 350 dólares) para ayudar a los trabajadores en su lucha contra Visteon. En las plantas de Enfield y Basildon cerca de Londres, los trabajadores han organizado líneas de piquete las 24 horas.

El 17 de abril los trabajadores en la planta de Belfast se unieron a una manifestación en el centro de la ciudad organizada por el Congreso Ir-

Sigue en la página 12

# Exigen más concesiones de la unión en Chrysler y GM

POR BRIAN WILLIAMS

La Chrysler anunció el 26 de abril que llegó a un acuerdo con el sindicato automotriz UAW para que este otorgue nuevas concesiones, a solo días de la fecha límite impuesta por el gobierno para que la empresa recibiera nuevos fondos de rescate o se declarara en bancarrota. Asimismo, la General Motors anunció que eliminaría 21 mil empleos manufactureros para el año próximo, además de las decenas de miles ya recortados.

El acuerdo con la Chrysler modifica las condiciones del contrato sindical de 2007. Suspenderá alzas salariales por el costo de vida, limita las primas por horas extras, reduce las licencias remuneradas y elimina los beneficios dentales y oftalmológicos para los jubilados, según el *New York Times*. Unos 26 mil trabajadores votaron sobre el pacto el 29 de abril.

En un comunicado el sindicato UAW dijo, “Este acuerdo que otorga concesiones, si bien es doloroso”, puede “ayudar a que la Chrysler vuelva a ser viable”. La compañía ya ha recibido 4 mil millones de dólares en fondos de rescate del gobierno y ha

pedido otros 5 mil millones. Según el *Wall Street Journal*, “se cree que [el acuerdo] incluye una reducción de un 50 por ciento en la suma que la Chrysler le debe a un fondo de 10 mil millones de dólares para servicios médicos”. La GM exige lo mismo en relación a su deuda de 20 mil millones de dólares al fondo de salud.

De acuerdo al plan de la administración Obama, la Chrysler tiene hasta el 1 de mayo para “reestructurarse” mediante una sociedad conjunta con la compañía automotriz italiana Fiat. La Fiat también está considerando tomar la producción europea y latinoamericana del carro Opel de la GM, por lo que algunos funcionarios sindicales en Alemania se han expresado en contra de los cortes de empleos y cambios en las reglas de trabajo que implicaría esta medida.

La GM está pidiendo otros 13.4 mil millones de dólares en fondos de rescate, además de los 15.4 mil millones de los ya recibidos, antes de la fecha límite del 1 de junio que el gobierno ha impuesto para la “reestructuración”. La compañía anunció el 27 de abril que eliminará 21 mil empleos y

Sigue en la página 12

# ¡Legalización ya de todos los inmigrantes!



Militante/Janice Lynn  
Unos 100 estudiantes participaron en foro sobre derechos de inmigrantes en universidad del condado Suffolk, Long Island, Nueva York. Los panelistas (de la izquierda): Luis Valenzuela, director de Long Island Immigrant Alliance; Dan Fein, candidato del PST a alcalde de Nueva York; Kirby Einhorn del grupo Long Island Wins.



## ¡Una lucha de todo trabajador!

¡Legalizar ya a todos los trabajadores indocumentados, sin condiciones! La lucha por esta demanda es una cuestión de vida o muerte para el movimiento obrero y la clase trabajadora en Estados Unidos, no solo el Primero de Mayo sino

## EDITORIAL

los 365 días del año.

La lucha por los derechos de los inmigrantes no es una cuestión “inmigrante”, como tampoco la lucha por los derechos de los negros es solo una cuestión “negra” ni la lucha por los derechos de las mujeres es una cuestión de “mujeres”. Es fundamental para unificar a nuestra clase —tanto a los nacidos aquí como a los nacidos en otros países, cuyas filas se

Sigue en la página 15

## Socialista: Todos al Primero de Mayo

POR JANICE LYNN

SELDEN, Nueva York—Dan Fein, el candidato para alcalde de Nueva York por el Partido Socialista de los Trabajadores, fue uno de los oradores que participaron en el Día para Promover Conciencia Sobre los Derechos de los Inmigrantes que tuvo lugar el 28 de abril en la universidad Suffolk County Community College. Luis Valenzuela, director de la Alianza de Inmigrantes de Long Island, y Kirby Einhorn, del grupo pro derechos de los inmigrantes Long Island Wins, también fueron parte de un panel de oradores que hablaron sobre “El impacto económico de los inmigrantes en estados y ciudades de Estados Unidos”.

Participaron unos 50 estudiantes en las actividades del día, que incluyeron

Sigue en la página 15

# Compran 280 suscripciones al ‘Militante’ en una semana

POR BEN JOYCE

Los partidarios del *Militante* están a mitad de camino en una semana especial para impulsar la campaña de siete semanas destinada a obtener nuevos suscriptores. Esta semana coincide con manifestaciones por todo Estados Unidos por los derechos de los inmigrantes. Al promover y participar en estas manifestaciones podremos volver a poner la campaña de suscripciones al día.

La semana pasada 280 personas se suscribieron cuando los partidarios del semanario socialista organizaron equipos en recintos universitarios, barrios obreros y centros de trabajo.

Hasta la fecha 1 182 personas se han suscrito en cinco semanas. Pero la campaña está atrasada en un 16 por ciento. En las últimas dos semanas hace falta un trabajo serio para alcanzar la meta internacional a tiempo.

En Nueva York, Tom Baumann y Alex Ellefson llevaron la prensa obrera a la universidad Hunter College el 29 de abril. Dos personas se suscribieron, una de ellas Dalina Veliz, tesorera de la hermandad Alfa Fi Omega, quien los invitó a hablar con su grupo sobre el Primero de Mayo. Baumann habló sobre la importancia de la lucha por la legalización de todos los inmi-

Sigue en la página 12

# Lucha de todos los trabajadores

## Viene de la portada

van engrosando más y más con trabajadores de todos los rincones del mundo— a fin de librarse una batalla más poderosa contra los patrones por la defensa de nuestros intereses inmediatos.

A medida que se profundiza la crisis económica capitalista mundial, los gobernantes acaudalados pretenden rescatar sus decrecientes tasas de ganancias a expensas del pueblo trabajador. Intensifican el ritmo de producción; producen más con menos trabajadores; alargan la jornada laboral; recortan los salarios y los beneficios de salud y de jubilación; y socavan las condiciones de seguridad en el trabajo sin importarles el precio que pagamos con nuestro cuerpo y nuestra vida.

Al mismo tiempo el gobierno patronal recorta servicios necesarios desde el transporte público hasta las guarderías infantiles y bibliotecas. Y vendrán más ataques; atentarán contra el Seguro Social, Medicare y Medicaid bajo el pretexto de la “reforma”.

Ante la profundidad de su crisis económica, los gobernantes capitalistas buscan reducir el valor histórico de la fuerza de trabajo de nuestra clase: el nivel de vida fundamental conquistado a lo largo de décadas de lucha. Quieren reducir nuestras expectativas. Quieren hacer que la carga de la vida y del trabajo recaiga más y más en la familia, y sobre todo en la mujer.

Un aspecto central de su ofensiva antiobrera es el intento de convertir en chivos expiatorios a los trabajadores que son inmigrantes indocumentados, contro-

lando el flujo de mano de obra en la frontera con México a fin de aumentar el ejército de reserva de mano de obra. ¿Acaso no ha oido al patrón decir, “Si no le gustan los salarios o las condiciones, pues, hay otras 100 personas dispuestas a reemplazarte y aceptar lo que les ofrezco”?

Políticos capitalistas como John McCain y Barack Obama proponen una “reforma integral” y un “camino hacia la legalización”. Pero estas son trampas.

“Pónganse al final de la cola”, dicen. ¿Por qué? “Pagan una multa”. ¿Por qué? ¿Por cometer el “crimen” de trabajar? “Aprendan inglés”. Como si millones de inmigrantes no estuvieran ya estudiando inglés porque entienden la importancia de comunicarse con sus compañeros de trabajo. Y aunque superen todos los obstáculos, no hay garantía de que obtengan sus documentos. ¡No luche por algo que no quiera: a lo mejor lo obtendrá.

Los trabajadores inmigrantes han estado entre las primeras filas de luchas que fortalecen a toda nuestra clase: desde la defensa de los sindicatos en las empacadoras de carne en el Medio Oeste hasta la lucha por la sindicalización de las minas del carbón en Utah. Ocuparán un papel importante de las batallas venideras.

Los trabajadores debemos luchar por lo que necesitamos. ¡Alto a las redadas y deportaciones! ¡Liberen a todos los detenidos por supuestas violaciones inmigratorias! ¡Alto a la militarización de la frontera! ¡Legalización ya, sin restricciones!

# Los inmigrantes y el debate sobre el libre comercio

## POR CINDY JAQUITH

NUEVA YORK—Un volante que está siendo distribuido por la Coalición Primero de Mayo para hacer publicidad a la “Marcha por los Derechos de los Trabajadores y los Inmigrantes” que tendrá lugar aquí el 1 de mayo incluye la demanda “Abolir el TLC y todos los tratados de libre comercio”.

No hay lugar para esta consigna proteccionista en las acciones del Primero de Mayo. Es parte de la campaña de los patrones de presentar a los trabajadores inmigrantes como criminales culpables por el des-

## A MI PARECER

empleo en lugar de a los patrones que son quienes tiran a las calles a los trabajadores.

El TLC—el Tratado de Libre Comercio de América del Norte—es un tratado comercial entre Estados Unidos, México y Canadá que tomó efecto en 1994. Los capitalistas estadounidenses lo vieron como una manera de reforzar su dominación sobre Canadá, un rival imperialista más débil, y al mismo tiempo intensificar su explotación de los trabajadores y campesinos mexicanos. Desde el principio, los principales oponentes del TLC han sido demócratas liberales y funcionarios sindicales por un lado, y los ultraderechistas como Patrick Buchanan por el otro. Ambos dicen que el tratado amenaza los “trabajos de los americanos”.

En su campaña presidencial en 2008 Barack Obama dijo que estaba a favor de que el TLC fuera eliminado. “El comercio con las naciones extranjeras debe reforzar la economía de Estados Unidos”, decía su plataforma.

Este marco nacionalista estrecho, que promueve la idea que los trabajadores en Estados Unidos tienen un interés común con sus patrones en “reforzar la economía norteamericana”, es mortal para el movimiento obrero. Esta demanda no está muy lejana de la otra que ha aparecido en algunos volantes de la Coalición del 1 de Mayo: “No a la exportación de trabajos”—la idea de que existen “trabajos americanos” que deben permanecer en Estados Unidos.

No existe tal cosa como un “trabajo americano” o un “trabajo mexicano”. Simplemente son trabajos. Los gobernantes buscan como aumentar sus ganancias haciendo que los trabajadores se miren los unos a los otros como enemigos que compiten por trabajos.

No se trata de si estas a favor o en contra del TLC. La posición que los trabajadores con conciencia clásica toman con respecto a una u otra política comercial imperialista no comienza con tal política sino con las consideraciones sobre como unificar a los trabajadores alrededor del mundo para defender nuestros intereses comunes como clase y luchar por trabajos para todos. Como lo explica Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores en el libro *El desorden mundial del capitalismo*, “Los trabajadores con conciencia de clase nos oponemos al TLC. . . . Pero lo hacemos desde un punto de vista internacionalista, rechazando cualquier concepto de que tenemos interés común alguno con la clase patronal, ya sea en mejorar su competitividad contra sus rivales capitalistas o ayudarles a reforzar el estado paria y de superexplotación de los trabajadores inmigrantes”.

El movimiento sindical norteamericano debe oponerse a todas las tarifas y otras restricciones a los productos que entran a Estados Unidos, así como oponerse a que el gobierno prohíba exportaciones a cualquier otro país, incluso a países imperialistas.

Si embargo, los trabajadores con conciencia de clase apoyan el derecho de los países semicoloniales a imponer tarifas en contra de la importación de productos de los países imperialistas, para compensar entre otras, por las relaciones comerciales desventajosas. Este enfoque proletario a la cuestión del comercio es más esencial cuando aumenta el desempleo si el movimiento laboral va a poder superar las divisiones impuestas por los patrones, particularmente la división entre los nacidos en Estados Unidos y los nacidos en el extranjero.

# Agricultores negros exigen justicia

## Viene de la portada

contra los granjeros negros por muchos años. A pesar que ganamos la demanda, dijo Slaughter, los granjeros negros “han sufrido 10 años más de persecución y siguen perdiendo sus tierras”.

Según el fallo *Pigford*, los granjeros negros que pudieran ofrecer una mínima prueba de discriminación recibirían hasta 50 mil dólares, les perdonarían sus deudas y tendrían acceso preferente en préstamos futuros.

“Estamos aquí para exigir lo que nos prometieron con la ley agrícola de 2008”, dijo John Boyd, presidente de la NBFA, quien presidió la protesta. Se refería a la ley agrícola aprobada por el Congreso de Estados Unidos el año pasado que permite que miles de agricultores que fueron excluidos en el fallo original de la demanda *Pigford* por que no habían presentado sus papeles a tiempo por que no lograron cumplir con otros requisitos, ahora podían presentar un reclamo. Pero los fondos destinados para compensaciones adicionales —apenas 100 millones de dólares— no son suficientes para satisfacer las nuevas demandas. Boyd y otros oradores exigieron que el Presidente Barack

Obama, quien auspició la legislación que se añadió a la ley agrícola cuando era senador, cumpliera con las promesas que hizo a los agricultores cuando se estaba postulando para la presidencia. “El Congreso da miles de millones de dólares cuando se trata de la [compañía de seguros] AIG, los bancos, y las compañías automotrices”, dijo Boyd. “Simplemente decimos, ‘Pagan a los agricultores negros lo que les deben.’”

“Esta protesta es importante para llamar la atención a la situación de todos los agricultores que provengan de las minorías, incluyendo los agricultores hispanos, las mujeres agricultoras, y los agricultores indígenas”, dijo Lawrence Lucas, presidente de la Coalición de Empleados Minoritarios del USDA.

“Yo he sido agricultor toda mi vida, y mi padre lo fue antes que yo”, dijo R.L. Underwood, de Centreville, Alabama. “Mi padre trató de conseguir un préstamo del USDA y se lo negaron. Intentamos reclamar y nos dijeron que era demasiado tarde”.

“Estoy aquí por todos los que llegaron tarde y que no pudieron estar presentes aquí”, dijo Rudy Doss, de Oklahoma City.

# Socialista: todos al Primero de Mayo

## Viene de la portada

un segundo panel sobre “La política de la inmigración”. Entre los patrocinadores estaban la Oficina de Actividades del recinto universitario, Amnistía Internacional, el Club Latinos del Mundo, el Club de Mujeres, la biblioteca de la universidad y varios departamentos de la universidad.

“Yo estuve aquí el año pasado en noviembre para unirme a otras 2 mil personas para protestar la muerte de Marcelo Lucero”, dijo Fein, refiriéndose a la vigilia en el aledaño pueblo de Patchogue para exigir justicia para Lucero, un inmigrante ecuatoriano que fue acuchillado mortalmente en un ataque racista anti inmigrante por una pandilla de jóvenes.

“Soy obrero de la costura”, agregó Fein, “y veo a través de mi propia experiencia como los patrones se benefician de la labor de los inmigrantes. Mantienen divididos a los trabajadores para pagarles menos del salario mínimo; para no pagarles compensación de desempleo, ni tampoco compensación cuando se lesionan en el trabajo”.

## ‘Lucha común por empleos’

“Necesitamos unirnos en una lucha común por trabajos, salud y educación para todos los trabajadores. No existe lo que llaman trabajos americanos. Todo tra-

bajador necesita trabajo”, dijo Fein. “A mí me agrada cuando un trabajador logra obtener cuidado médico. No me importa de donde vengan. Necesitamos vernos como parte de una clase trabajadora internacional”.

Valenzuela dijo que la Alianza de Inmigrantes de Long Island fue formada en respuesta al intento de asesinato de dos jornaleros mexicanos quienes fueron llevados bajo engaño a un lugar aislado cerca de Farmingville y golpeados brutalmente en el 2000. “Es un mito que los trabajadores inmigrantes están llevando a la bancarrota a nuestras escuelas, nuestros hospitales, nuestras cárceles”, dijo Valenzuela. “Uno escuchar a algunos decir, ‘¿por qué no se pusieron en la cola?’ Bien, es por que no hay cola. Es una pesadilla. La gente ha estado en la cola 20, 30 años”.

Le recordó a la audiencia que “gracias a los trabajadores inmigrantes tenemos la jornada laboral de ocho horas”. También dijo que pensaba que “las cosas lucían mejor para los inmigrantes bajo la administración de Obama”.

Einhorn dijo que la población inmigrante de Long Island se ha duplicado en los últimos 30 años del 8 por ciento en la década de los 80 al 16 por ciento en la actualidad. Instó a los estudiantes a apoyar una “reforma

Sigue en la página 14

# Benito Juárez: demócrata revolucionario mexicano

POR STEVE WARSHELL

Benito Juárez nació en el estado rural de Oaxaca en 1806, cuando México aún era colonia de España. A los 13 años, Juárez no podía ni hablar, ni leer, ni escribir el español. Juárez era un indígena zapoteca nacido en una sociedad creada en base a la explotación y opresión brutales de los pueblos indígenas.

Los conquistadores españoles impusieron en México un estilo de relaciones feudales particularmente brutales, que incluían la esclavitud y la muerte. En menos de 100 años la población indígena, la cual se estima sumaba más de 20 millones en 1519, cayó a menos de un millón.

Para resolver su problema de falta de mano de obra, los gobernantes españoles trajeron esclavos desde África, que llegaron a alcanzar la cifra de casi 250 mil durante los siglos 17 y 18, para trabajar en los campos y en las minas. La combinación de indígenas, africanos, y europeos resultó en un sistema de castas que determinaba el futuro de cualquier individuo en la colonia.

Cuando los trabajadores de México se levantaron en 1810 en una rebelión dirigida por Miguel Hidalgo y José María Morelos, luchaban por su libertad—independencia de España; derechos plenos para los mestizos, los mulatos y los indígenas; por el fin al trabajo forzado; y por un fin a los privilegios que gozaba la aristocracia y el clero católico. Demandaban tierra, incluyendo las mejores áreas que en general estaban en manos de la iglesia y las familias aristocráticas.

La rebelión fue aplastada por la aristocracia local en alianza con el ejército colonial. Para 1820, los acontecimientos en Europa hacían difícil que la monarquía española defendiera sus posesiones coloniales. Los criollos mexicanos decidieron que por fin había llegado su oportunidad. Habiendo derrotado la rebelión por libertad de los trabajadores, aprovecharon la crisis política en España y proclamaron la independencia en la forma de una monarquía constitucional. Mientras la aristocracia conservadora y las facciones liberales luchaban por el poder, el país se estableció como

una república inestable con muchos vestigios del feudalismo.

En 1844, el presidente de Estados Unidos James K. Polk fue electo con un programa de anexar a Texas. El demócrata que estaba a favor de la esclavitud también demandó que la frontera establecida con México se mudara unas 150 millas al sur, cruzando el río Nueces hasta el río Bravo, conocido en Estados Unidos como el río Grande. También demandaron los territorios de Nuevo México y California. Aunque fue electo con un pequeño margen, la victoria del candidato de los esclavistas capitalistas garantizó que hubiera una guerra.

México, dominado por la aristocracia latifundista, era mucho más débil que las relaciones sociales capitalistas desarrolladas de Estados Unidos, aunque estas estuvieran distorsionadas por la esclavitud. Aunque hubo una feroz resistencia en el combate, la superioridad técnica de las fuerzas norteamericanas derrotaron a los defensores. Para 1848, el Tratado de Guadalupe Hidalgo codificó la pérdida de la mitad del territorio mexicano.

Juárez impresionó a un amigo de la familia con quién vivía y este hizo trámites para que Juárez fuera educado en un seminario católico. Juárez continuó sus estudios en el Instituto de Ciencias y Artes donde leyó las obras de los filósofos racionalistas del siglo de las luces. Antes de recibir su licenciatura en leyes en 1834, fue elegido concejal de la ciudad de Oaxaca donde llegó a ser conocido como un defensor de los derechos de los indígenas. En 1841 pasó a ser un juez civil y en 1847 fue elegido gobernador del estado de Oaxaca. Se destacó durante su mandato en este puesto por su apoyo a una medida que permitía la confiscación de las tierras de la iglesia.

En 1853 Antonio López de Santa Anna regresó al poder y Juárez fue uno de los liberales que fueron expulsados del país. Al encontrarse en Nueva Orleans, Juárez se unió a otros liberales que estaban organizando un movimiento revolucionario para derrocar a la dictadura. Durante su exilio, Juárez se ganó la vida trabajando en una fábrica de puros.

El año siguiente, el general liberal Juan Alvarez y otros revolucionarios proclamaron el Plan de Ayutla. Juárez y el grupo de Nueva Orleans se unieron al movimiento, que derrocó la dictadura de Santa Anna en el otoño de 1854.

Alvarez asumió la presidencia y Juárez fue nombrado ministro de justicia, produciendo la llamada Ley Juárez, que abolió la inmunidad clerical al limitar la jurisdicción de los tribunales eclesiásticos. Este periodo también produjo la Ley Lerdo, que acabó con la tenencia de la tierra por la iglesia. Se nacionalizó la propiedad de la iglesia y las propiedades más grandes fueron subastadas.

Siendo México ya una república secular, el clero y los aristócratas lanzaron una guerra civil —la Guerra de la Reforma— en diciembre de 1857. Juárez, entonces el presidente de la Suprema Corte de Justicia, fue capturado en Guadalajara. Se salvó de ser fusilado cuando los soldados fueron persuadidos de no disparar. Por fin Juárez se fugó, organizó la resistencia, y fue de-



Este fresco de Diego Rivera representa a Juárez rodeado de personajes de distintas épocas de la historia de rebeliones en México contra la esclavitud y el peonaje y por la independencia.

clarado presidente de México en 1858. Ganó el apoyo de liberales y trabajadores tanto dentro como fuera de México. También recibió el apoyo del presidente norteamericano Abraham Lincoln. En 1861 fuerzas que favorecían la reforma retomaron la Ciudad de México.

## Intervienen potencias europeas

Habiendo comenzado la guerra civil en Estados Unidos, las potencias coloniales europeas buscaron la manera de intervenir en América. Como México se encontraba al borde de la bancarrota, Juárez declaró una moratoria de dos años en el pago de la deuda externa. En respuesta, los gobiernos del Reino Unido, España y Francia enviaron tropas para ocupar el puerto de Veracruz. Juárez logró negociar con el gobierno británico y el español y éstos retiraron sus tropas. Los gobernantes franceses rechazaron las negociaciones y lanzaron una invasión.

Después de que México derrotó rotundamente a la invasión en la batalla de Puebla el 5 de mayo de 1862, el gobierno francés envió refuerzos masivos y pronto tomaron la capital. Instalaron a Fernando Maximiliano José, un aristócrata austriaco, como “emperador” del país con el apoyo de los conservadores mexicanos.

Como observó Carlos Marx, en México antes de la Guerra Civil de Estados Unidos, “la esclavitud se esconde detrás del peonaje. Por medio de préstamos, que se pagan con trabajo y que se heredan de generación a generación, no sólo el labrador in-

dividual, sino también su familia, se convierten, de hecho, en propiedad de otras personas y sus familias. Juárez abolió el peonaje. El llamado Emperador Maximiliano lo restableció por decreto, lo cual, en la Cámara de Representantes en Washington, fue denunciado acertadamente como un decreto para la reintroducción de la esclavitud en México”.

El gobierno fue obligado a trasladarse a Ciudad Juárez en la frontera con Estados Unidos para organizar la resistencia y continuar la lucha. Ayudados por Lincoln y el Ejército de la Unión, los juaristas llevaron a cabo tres años de lucha revolucionaria y guerra de guerrillas. Los soldados franceses fueron obligados a retirarse y Maximiliano fue capturado y fusilado. El 15 de julio de 1867, Juárez regresó a Ciudad de México y volvió a asumir la presidencia, aprovechando los próximos cinco años en el puesto para tomar los primeros pasos hacia la construcción de una nación moderna.

El legado de Benito Juárez es la abolición de la propiedad de los aristócratas y de la iglesia y las relaciones de clase que estos perpetuaban. Estas fueron sustituidas por la propiedad capitalista y las relaciones sociales burguesas sin las cuales no podría haber industria, una nación moderna y, lo que es más importante, un proletariado moderno: los sepultureros del sistema capitalista.

Las futuras generaciones recordarán con gratitud a Juárez por sus contribuciones a esta causa.

## Socialista apoya legalización

### Viene de la página 15

migratoria completa” y a que participen en la marcha y mitin del 1 de mayo de Long Island que tendrá lugar en Hempstead.

“Debemos exigir legalización ya”, respondió Fein. Explicó que las “reformas” de la administración de Obama llaman a que se fortalezca la patrulla fronteriza y ponen una serie de obstáculos a los trabajadores inmigrantes antes de que puedan obtener la residencia legal o la ciudadanía.

“La legalización significaría que todos los trabajadores tendrían el mismo estatus y podrían unirse contra el sistema capitalista que explota a los trabajadores”, dijo Fein. “La única salida es luchar para tomar el poder —para poner al pueblo trabajador en el timón. Las corporaciones se mueven por todo el mundo en busca de más ganancias. Pero cuando los trabajadores van del punto A al punto B dicen que algo está mal”.

Instó a todos a “ser parte de la historia uniéndose con la vanguardia y otros

que han estado protestando contra las redadas y las deportaciones y que estarán marchando el 1 de mayo en ciudades por todo el país”.

Ana Menendez, una profesora de español que instó a su clase a que participara en la discusión, habló sobre los obstáculos por los que tienen que pasar los inmigrantes. Aunque ella vino a Estados Unidos con una visa para estudiar, obtuvo su doctorado, y solicitó una tarjeta de residente, debido a que las autoridades de inmigración cometieron un error de ortografía al escribir su nombre. Fue amenazada con la deportación y tuvo que pagar más de 5 mil dólares en costos legales.

“Esta reunión fue importante”, dijo Eugenia Castillo, de 19 años de edad, al *Militante*, “por que no se dijo que los inmigrantes le están quitando algo a los nacidos en Estados Unidos. Está diciendo que los capitalistas quieren el dinero de todos los trabajadores y por lo tanto necesitamos la legalización para ayudar a elevar los salarios de todos”.

### Oferta especial

¿Es posible una revolución socialista en EE.UU.? por Mary-Alice Waters

“Las luchas revolucionarias por el pueblo trabajador son inevitables. Al ir creciendo la solidaridad entre una vanguardia combativa del pueblo trabajador, se divisan ya los contornos de las batallas de clases por venir.” \$7, ó \$4 con una suscripción al *Militante*

El capitalismo y la transformación de África por Mary-Alice Waters y Martín Koppel

“En las décadas de guerras, crisis económicas y batallas de clases explosivas que tenemos por delante, el peso de los trabajadores y agricultores de África en la forja del futuro será mayor que nunca”. \$10, ó \$5 con una suscripción al *Militante*

Compre por la internet o visite su distribuidor (ver página 6)

[www.pathfinderp.com](http://www.pathfinderp.com)

# Ejemplo de Cuba es tema de mitin en N.J.

POR SARA LOBMAN

NEWARK, Nueva Jersey—Una animada discusión sobre la Revolución Cubana se dio aquí el 20 de abril en la Universidad Rutgers. Unas 60 personas, estudiantes en su mayoría, participaron en una presentación y discusión sobre el libro *Nuestra historia aún se está escribiendo: la historia de tres generales cubanos-chinos en la Revolución Cubana*.

El evento fue organizado por un grupo estudiantil latino LUNA y coauspiciado por Latinos Siempre Unidos, Organización de Estudiantes Africanos, y las hermandades estudiantiles Sigma Iota Alfa, Omega Fi Chi y La Unidad Latina.

*Nuestra historia aún se está escribiendo* narra las experiencias de Armando Choy, Gustavo Chui y Moisés Sio Wong, tres generales de ascendencia china en las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba. De adolescentes se unieron al movimiento revolucionario en los años 50 para derrocar a la dictadura de Fulgencio Batista, apoyada por Washington.

Hablaron Laurra Lomas, profesora de inglés, directora del Programa de Estu-

latinos y asiáticos.

“Muchos de estos programas ahora están siendo atacados”, dijo Lomas. “Nuestra historia realmente aún se está escribiendo, puesto que debemos volver a examinar estas cuestiones”. Ella señaló que aunque el 18 por ciento de los estudiantes en el recinto de Newark son latinos y el 24 por ciento son asiáticos, no existe ahí un programa de estudios latinos ni de estudios asiáticos.

Lomas leyó citas de un artículo de José Martí, dirigente independentista cubano en el siglo XIX y destacado escritor latinoamericano, que escribió en 1882, pocos meses antes de que el gobierno estadounidense promulgara la Ley de Exclusión de Chinos. Dicha ley, vigente hasta 1943, prohibía que las personas de China y otros países asiáticos inmigraran a Estados Unidos.

“El racismo no se ha sido eliminado en Cuba,” dijo Lomas, pero el ejemplo de Choy, Chui y Sio Wong muestra los avances realizados por la Revolución Cubana.

“Estos tres generales eran jóvenes como nosotros”, dijo Arrieta. Apuntó que la Revolución Cubana ofrece un ejemplo en América Latina. “Ellos brindan apoyo en la agricultura, la educación y la salud a países por todas partes del mundo. A mí me gustó especialmente lo que destaca Moisés Sio Wong sobre el espíritu internacionalista de la Revolución

Cubana”.

“El ejemplo de la Revolución Cubana es más urgente hoy día frente a la crisis más profunda del sistema capitalista mundial desde las primeras décadas del siglo XX”, dijo Koppel. “Contribuye a contestar afirmativamente la interrogan-

Unos 60 estudiantes y otros participaron en el evento. Uno de los temas debatidos fue: ¿es posible hacer una revolución en Estados Unidos?

dios sobre la Mujer en Rutgers y autora de *Translating Empire: José Martí, Migrant Latino Subjects, and American Modernities* (Traduciendo imperio: José Martí, temas inmigrantes latinos y modernidades americanas); Mario Arrieta, estudiante y dirigente de LUNA; y Martín Koppel, uno de los entrevistadores de los tres generales para el libro, publicado por la editorial Pathfinder. Arrieta moderó el programa.

Lomas observó que este año es el 40 aniversario de las ocupaciones estudiantiles en los recintos de Rutgers y otras universidades en Nueva Jersey y Nueva York donde se reivindicaron, y en muchos casos se ganaron, programas de estudios afroamericanos,

## Más lectura

### Nuestra historia aún se está escribiendo

La historia de tres generales cubano-chinos en la Revolución Cubana

Armando Choy, Gustavo Chui y Moisés Sio Wong hablan del papel histórico de la inmigración china a Cuba, así como más de cinco décadas de acción e internacionalismo revolucionarios, desde Cuba hasta Angola, Nicaragua y hoy Venezuela. En inglés, español y chino. \$20

WWW.PATHFINDERPRESS.COM

## Avanza Fondo del ‘Militante’

POR ANGEL LARISCY

Habiendo alcanzado el punto medio en la campaña para recaudar 105 mil dólares para el *Militante*, estamos un poco adelantados. Los partidarios del *Militante* a nivel internacional están redoblando esfuerzos para obtener el número más amplio de contribuyentes.

En muchas ciudades las actividades recaudadoras han alistado a nuevos participantes que reconocen la importancia de un semanario socialista que defiende los intereses del pueblo trabajador. La semana dura hasta el 19 de mayo.

En Washington, 19 personas, entre ellas obreros de la planta procesadora de jamones de la Smithfield y estudiantes de dos universidades en Maryland, asistieron a un foro y cena el 24 de abril donde se recolectaron fondos. En un mensaje a un evento celebrado el 26 de abril en Miami, Natan Samuels, estudiante de la Universidad Internacional de Florida, dijo que se suscribió por primera vez al *Militante* el año pasado cuando conoció en la



Militante/Mike Fitzsimmons

La profesora Laura Lomas habla el 20 de abril en evento en la universidad Rutgers, Newark, Nueva Jersey, sobre *Nuestra historia aún se está escribiendo: la historia de tres generales cubano-chinos en la Revolución Cubana*. Izquierda: Mario Arrieta del grupo estudiantil LUNA; derecha: Martín Koppel, uno de los entrevistadores para el libro.

te de que si el pueblo trabajador es capaz de cambiar estas condiciones.”

“Estos generales no empezaron como socialistas. Simplemente no iban a aceptar las condiciones bajo la dictadura de Batista. Y luego cuando derrocaron a la dictadura en 1959, no se detuvieron”, dijo Koppel. Medidas como la campaña de alfabetización y la reforma agraria causaron la ira y las agresiones de Washington. En respuesta, los trabajadores y campesinos cubanos tomaron control de las fábricas y las tierras y defendieron su revolución empuñando las armas.

### Situación racial en Cuba

“¿Cuál es la situación racial en Cuba hoy en día?” preguntó un profesor durante el período de discusión.

“La opresión racista es parte integral del capitalismo”, explicó Koppel. “La dirección revolucionaria cubana inmediatamente llevó a cabo medidas para erradicarla, incluida la prohibición de las prácticas discriminatorias en negocios públicos y privados. Pero también reconocen que, aunque la revolución desarrancó el racismo, la eliminación de su legado tarda mucho más tiempo y requiere medidas conscientes”.

“Las 10 administraciones norteamericanas desde el triunfo revolucionario de 1959 han intentado derrocar la Revolución Cubana”, dijo Koppel en respuesta a una pregunta de que si el presidente estadounidense Barack Obama

mejoraría las relaciones con Cuba. La razón es que “la clase dominante norteamericana teme el ejemplo cubano, que muestra que sí es posible hacer frente a los gobernantes imperialistas —incluso aquí mismo en Estados Unidos—y vencerlos”.

Arrieta planteó una pregunta al público que provocó una animada discusión al final del programa: “¿Es posible una revolución en Estados Unidos?”

“Las condiciones no están lo suficientemente malas”, respondió un estudiante. “Primero las cosas tienen que empeorar hasta tocar fondo”.

Tom Baumann, miembro de la Juventud Socialista, observó que Estados Unidos tiene una historia de lucha de clases, incluyendo dos revoluciones: la Guerra Civil y la Guerra por la independencia en Estados Unidos.

Koppel dijo que las batallas por los derechos obreros y de los negros en los años 30 y 50 y 60, al igual que la actual lucha encabezada por trabajadores inmigrantes por la legalización, muestra la capacidad de la clase trabajadora en Estados Unidos —si tienen el liderazgo político necesario— de dirigir una lucha para derrocar a la clase dominante norteamericana y tomar el poder.

## Fondo del ‘Militante’ Primavera 09 • Semana 4 de 8

País	Cuota	Pagado	%	
Estados Unidos				
Minneapolis	\$6,600	\$4,615	70%	
Atlanta	\$8,000	\$4,107	51%	
Des Moines	\$1,900	\$905	48%	
Los Angeles	\$8,800	\$3,620	41%	
San Francisco	\$13,000	\$5,631	43%	
Chicago	\$9,000	\$3,300	37%	
Filadelfia	\$3,300	\$1,050	32%	
Nueva York	\$15,500	\$4,420	29%	
Miami	\$3,300	\$789	24%	
Boston	\$2,800	\$630	23%	
Washington	\$4,500	\$762	17%	
Newark	\$3,200	\$337	11%	
Seattle	\$7,000	\$763	11%	
Houston	\$3,000	\$160	5%	
TOTAL	\$89,900	\$31,089	35%	
Canadá*	\$7,500	\$4,639	62%	
Nueva Zelanda	\$2,500	\$890	36%	
REINO UNIDO				
Edimburgo	\$500	\$0	0%	
Londres	\$1,500	\$527	35%	
TOTAL	\$2,000	\$527	26%	
Australia	\$1,050	\$710	68%	
Suecia	\$400	\$150	38%	
TOTAL	\$103,350	\$38,005	36%	
DEBE SER				
		\$105,000	\$39,375	38%

\*AUMENTÓ SU CUOTA

# Más concesiones obreras

## Viene de la portada

cesará la producción de la marca de autos Pontiac. Además, en febrero proyectó cerrar 14 plantas en Norteamérica para 2012. Después de hacer todos estos recortes, la GM tendrá 38 mil obreros sindicalizados en Estados Unidos, en comparación con los 395 mil sindicalizados en 1970.

Asimismo, la GM anunció que cerraría la mayoría de sus plantas en Norteamérica durante el verano. Fábricas en Arlington, Texas; Flint, Michigan; y Fort Wayne, Indiana; dejarán de funcionar por 8 semanas, por lo menos, informó la CNN financiera. Ray Young, director financiero de la compañía, dijo al *Journal* que a pesar de estos cambios es "probable" que la GM se declare en bancarrota.

Las pensiones de los obreros automotrices también están en la lista de recortes. Ya el 30 de noviembre el sistema de pensiones de la GM tenía un déficit de 20 mil millones de dólares. Ahora que la Pension Benefit Guaranty Corp., una entidad del gobierno, está a cargo de este sistema de jubilación tras el proceso de bancarrota. Esta entidad solo pagará 4

mil millones de la deuda. Les recortarán los beneficios a casi la mitad de los 670 mil jubilados de la GM.

El plan de jubilación de Chrysler tiene un déficit de 9.3 mil millones de dólares.

## España: 17 por ciento de desempleo

La tasa oficial del desempleo asciende al 17.4 por ciento: 800 mil trabajadores desempleados más que el primer semestre, ascendiendo a un récord de 4 millones, más del doble del promedio de la Unión Europea, según el Instituto Nacional de Estadística.

El gobierno español está ofreciendo un pago de indemnización a los trabajadores inmigrantes de Latinoamérica si abandonan España y no regresan en tres años o más. En Japón el gobierno ofrece algo aún más drástico: unos pocos miles de dólares a cientos de miles de trabajadores latinoamericanos de ascendencia japonesa para que abandonen el país y nunca más vuelvan a buscar trabajo allí. Muchos han vivido y trabajado en Japón muchos años. Hasta la fecha, solo unos 100 trabajadores con sus familias han aceptado este acuerdo, dijeron funcionarios japoneses al *New York Times*.

# Sigue plantón en Visteon

## Viene de la portada

landés de Sindicatos para denunciar el creciente desempleo. Estuvieron presentes delegaciones de las plantas de Enfield y Basildon así como choferes de autobús de Belfast. Todos los servicios de Citybus fueron suspendidos por una hora durante la manifestación, según el *Belfast Telegraph*.

"No queremos su dinero, queremos nuestros trabajos", dijo John Maguire, delegado sindical en la planta de Belfast en respuesta a un pago que les ofreció Visteon Corporation, el dueño estadounidense. Los representantes sindicales rechazaron la oferta, que equivale al salario por 16 semanas.

"Esto me daría un máximo de 11 mil libras, pero bajo las condiciones acordadas antes del cierre de la planta yo recibiría entre 30 mil y 40 mil libras", dijo Chris Jones en la línea de piquetes de Basildon.

"La oferta ni siquiera me incluye a

mí", dijo Joe Murphy, quien trabajó cuatro años en la planta de Belfast. Murphy señaló que él es uno de los 22 trabajadores contratados bajo "la tasa competitiva en costos" y que no podrían recibir esa suma.

"Hicimos una huelga de nueve semanas en 1978 por salarios y condiciones", dijo Charlie Johnson, quien trabajó 31 años en la planta de Belfast. "En esa ocasión luchamos por las cosas que Visteon ha quitado".

"De aquí no me voy", dijo Sean McCaffrey, electricista en la planta por 31 años. McCaffrey y su esposa Moya ayudan a brindar tres comidas calientes al día para los trabajadores que ocupan la planta.

"Soy un hombre nuevo desde que empecé la ocupación. Antes yo vivía en mi capullo y solo hacía lo mío".

Se puede enviar mensajes de apoyo a los trabajadores de Visteon a steve.hart@unitetheunion.com.

**Suscríbase al  
'Militante'**  
**Un semanario socialista que defiende  
los intereses del pueblo trabajador**

## Nuevos lectores

\$5 por 12 números

NOMBRE \_\_\_\_\_

RENOVACION

DIRECCION \_\_\_\_\_

\$10 por 12 semanas

CIUDAD \_\_\_\_\_ ESTADO \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

\$20 por 6 meses

UNION/ESCUELA/ORGANIZACION \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

\$35 por 1 año

RECORTE Y ENVIE AL MILITANTE,  
306 W. 37TH ST., 10TH FLOOR NEW YORK, NY 10018.

12 semanas del *Militante* fuera de EE.UU.: Australia y el Pacífico, A\$8 • Reino Unido, £3 • Canadá, Can\$6 • Caribe y Latinoamérica, US\$10 • Europa continental, £9 • Francia, 12 euros • Nueva Zelanda, NZ\$7 • Suecia, Kr60 • Otros países, US\$16 (Envíe pagos a la dirección correspondiente que aparece en la caja de información en la página 2).

## —Dónde encontrarnos—

El directorio de la página 6 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de Nueva Internacional, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

## Miles en Puerto Rico protestan despidos



Dennis Rivera Pichardo/El Nuevo Día

Miles de trabajadores se manifestaron el 29 de abril frente al capitolio en San Juan, Puerto Rico, para protestar contra la amenaza del gobernador Luis Fortuño de despedir a 30 mil empleados públicos y dejar de reconocer contratos sindicales de empleados estatales recurriendo a la Ley 7. También condenaron un proyecto de ley que permitiría la privatización de muchos servicios estatales en Puerto Rico, colonia de Estados Unidos.

La manifestación contó con el apoyo de la principal central sindical en la isla. "No habíamos visto una acción unida como esta de todos los sindicatos desde el 2000, por lo menos" dijo al *Militante* Luis Pedraza, vocero de la Coordinadora Sindical, que abarca más de una docena de sindicatos independientes.

Los sindicatos independientes han convocado a una huelga de un día y una marcha por el Primero de Mayo. Las federaciones sindicales Change to Win y AFL-CIO se manifestarán esa tarde y organizarán una marcha el 2 de mayo.

—SETH GALINSKY

# Nuevos lectores del 'Militante'

## Viene de la portada

grantes indocumentados e invitó a los miembros de la hermandad a participar en las manifestaciones del Primero de Mayo. Ocho miembros del grupo dijeron que querían participar.

Dan Fein, candidato para alcalde de Nueva York por el Partido Socialista de los Trabajadores, hizo campaña con sus partidarios en un evento el 28 de abril para conmemorar el Día de Conciencia sobre los Derechos de los Inmigrantes en la universidad comunitaria del condado de Suffolk. Ahí vendieron tres suscripciones y luego otras tres en la Universidad Estatal de Nueva York en Stony Brook.

Los partidarios del *Militante* en California del Sur participaron en el Festival del Libro del *Los Angeles Times* el 25 26 de abril en la Universidad de California. Cuarenta y cuatro personas se suscribieron al periódico socialista además de los 1 300 dólares en libros revolucionarios que se vendieron.

El *Militante*, como voz de la clase trabajadora, es una herramienta necesaria para los trabajadores que buscamos defendernos e impulsar nuestros intereses de clase frente a la arremetida de los patrones contra nuestro nivel de vida. Habrá abundantes oportunidades para proyectarnos ampliamente con esta pers-

pectiva revolucionaria al participar en las manifestaciones del 1 de mayo y continuar el trabajo político en centros de trabajo y escuelas.

Instamos a los lectores del *Militante* a participar en esta campaña. Para incorporarse, contacte con los distribuidores más cercanos (ver el directorio en la página 6).

## Nuevas suscripciones al *Militante*

**21 de marzo—12 de mayo  
Cuarta semana**

País	Cuota	Vendido	%
ESTADOS UNIDOS			
<b>Los Angeles</b>	<b>125</b>	<b>96</b>	<b>77%</b>
<b>Newark</b>	<b>75</b>	<b>55</b>	<b>73%</b>
San Francisco	150	103	69%
Boston	60	36	60%
Atlanta	160	95	59%
Chicago	120	65	54%
Houston	95	50	53%
Seattle	101	52	51%
Minneapolis	140	70	50%
Nueva York	280	136	49%
Washington	70	32	46%
Des Moines	130	58	45%
Filadelfia	75	32	43%
Miami	150	57	38%
Otro		4	
<b>TOTAL</b>	<b>1731</b>	<b>941</b>	<b>54%</b>
Canadá	115	56	49%
REINO UNIDO			
Edimburgo	35	24	69%
<b>Londres</b>	<b>80</b>	<b>60</b>	<b>75%</b>
<b>TOTAL</b>	<b>115</b>	<b>84</b>	<b>73%</b>
Nueva Zelanda	70	42	60%
<b>Australia*</b>	<b>60</b>	<b>44</b>	<b>73%</b>
<b>Suecia</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>75%</b>
<b>Total</b>	<b>2111</b>	<b>1182</b>	<b>55%</b>
<b>Debe ser</b>	<b>2150</b>	<b>1536</b>	<b>71%</b>